

L'expression du présent

Cours

Sommaire

I Le présent simple et le présent Be-ing

A Le présent simple

1. La formation du présent simple
2. L'utilisation du présent simple
3. Les Tags

B Le présent Be-ing

1. La formation du présent Be-ing
2. L'utilisation du présent Be-ing
3. Les Tags

II Lorsque le sens du verbe dépend du temps utilisé

I Le présent simple et le présent Be-ing

A Le présent simple

1. La formation du présent simple

RÈGLE DE CONJUGAISON

La formation du présent simple

La formation du présent simple est **sujet + base verbale**.
De plus, à la troisième personne du singulier :

- Le verbe au présent simple finit toujours en **-s**.
- Les verbes qui finissent en **-ss, -sh, -zz, -ch** terminent en **-es**.
- Les verbes qui finissent en consonne + **-y** terminent en **-ies**.
- Les verbes qui finissent en **-o** terminent en **-oes**.

EXEMPLE

I love mushrooms.

J'adore les champignons.

EXEMPLE

He loves champagne.
Il adore le champagne.

EXEMPLE

She blushes easily.
Elle rougit facilement.

EXEMPLE

She tries.
Elle essaye.

EXEMPLE

He goes to Paris twice a year.
Il va à Paris deux fois par an.

RÈGLE GRAMMATICALE

L'utilisation de Do à la forme interrogative

À la forme interrogative, on utilise l'auxiliaire *do*. C'est lui qui est conjugué, le verbe reste alors à l'infinitif.

EXEMPLE

Does he know you ?
Est-ce qu'il te connaît ?

RÈGLE GRAMMATICALE

L'utilisation de Do à la forme négative

À la forme négative, on utilise l'auxiliaire *do*. C'est lui qui est conjugué et qui porte la marque de la négation *not*. Le verbe reste à l'infinitif.

EXEMPLE

He doesn't know me.
Il ne me connaît pas.

On peut récapituler la conjugaison du présent simple avec le verbe *to work* :

| Forme affirmative | Forme négative | Forme interrogative | Forme interro-négative |
|------------------------|-------------------------------|------------------------------|---------------------------------|
| <i>I work</i> | <i>I don't work</i> | <i>Do I work ?</i> | <i>Don't I work ?</i> |
| <i>You work</i> | <i>You don't work</i> | <i>Do you work ?</i> | <i>Don't you work ?</i> |
| <i>He/She/It works</i> | <i>He/She/It doesn't work</i> | <i>Does he/she/it work ?</i> | <i>Doesn't he/she/it work ?</i> |
| | | | |

| Forme affirmative | Forme négative | Forme interrogative | Forme interro-négative |
|-------------------|------------------------|-----------------------|--------------------------|
| <i>We work</i> | <i>We don't work</i> | <i>Do we work ?</i> | <i>Don't we work ?</i> |
| <i>You work</i> | <i>You don't work</i> | <i>Do you work ?</i> | <i>Don't you work ?</i> |
| <i>They work</i> | <i>They don't work</i> | <i>Do they work ?</i> | <i>Don't they work ?</i> |

2. L'utilisation du présent simple

RÈGLE GRAMMATICALE

L'utilisation du présent simple

Le présent simple peut servir à exprimer :

- Une habitude
- Une description d'actions successives racontées en direct
- Une vérité générale ou un fait établi
- Une description physique
- Un fait à venir

EXEMPLE

I shave every morning.

Je me rase tous les matins. (habitude)

EXEMPLE

He opens the door, he sees her with Michael and yells : Johanna !

Il ouvre la porte, il la voit avec Michael et hurle : "Johanna !" (description d'actions successives)

EXEMPLE

The sun rises in the East.

Le soleil se lève à l'est. (vérité générale)

EXEMPLE

She has big ears.

Elle a de grandes oreilles. (description physique)

EXEMPLE

I go to Paris tonight.

Je vais à Paris ce soir. (fait à venir)

3. Les Tags

RÈGLE GRAMMATICALE

Les réponses courtes

En français, on répond aux questions fermées par "oui" ou "non". En anglais, on reprend également l'auxiliaire de la question posée. On forme alors la réponse selon la structure :

- Yes + sujet + auxiliaire à la forme affirmative
- No + sujet + auxiliaire à la forme négative

EXEMPLE

Does he like chocolate ? Yes, he does.

Est-ce qu'il aime le chocolat ? Oui.

EXEMPLE

Do you play the violin ? No, I don't.

Tu joues du violon ? Non.

RÈGLE GRAMMATICALE

Les question tags pour demander confirmation

La traduction de l'expression française "n'est-ce pas ?" qui vient à la fin d'une question passe également par le *tag* en anglais. Elle se traduit par :

- **Auxiliaire + not + sujet** si la proposition est à la forme affirmative.
- **Auxiliaire + sujet** si la proposition est à la forme négative.

EXEMPLE

You play the violin, don't you ?

Tu joues du violon, n'est-ce pas ?

EXEMPLE

He isn't tall, is he ?

Il n'est pas grand, si ?

RÈGLE GRAMMATICALE

Les question tags pour exprimer une surprise

On peut également utiliser le *tag* pour exprimer une surprise face à ce qui vient d'être dit selon la structure :

- **Auxiliaire + sujet** si la proposition est à la forme affirmative.
- **Auxiliaire + not + sujet** si la proposition est à la forme négative.

EXEMPLE

- I love him. - Do you ?

- Je l'aime. - Vraiment ?

EXEMPLE

- *They don't like chocolate.* - *Don't they ?*
- Ils n'aiment pas le chocolat. - Ah bon ?

B Le présent Be-ing

1. La formation du présent Be-ing

RÈGLE DE CONJUGAISON

La formation du présent Be-ing

La formation du présent continu est :

Sujet + **be** + base verbale + **-ing**

EXEMPLE

*He **is** listening to you.*

Il est en train de t'écouter.

RÈGLE GRAMMATICALE

Le présent Be-ing à la forme interrogative

À la forme interrogative, on inverse le sujet et l'auxiliaire.

EXEMPLE

***Is** he listening to me ?*

Est-ce qu'il m'écoute ?

RÈGLE GRAMMATICALE

Le présent Be-ing à la forme négative

À la forme négative, la négation **not** porte sur l'auxiliaire.

EXEMPLE

*He **is not** listening to you.*

Il ne t'écoute pas.

On peut récapituler la conjugaison du présent *be-ing* avec le verbe *to work* :

| Forme affirmative | Forme négative | Forme interrogative | Forme interro-négative |
|---------------------------------|-------------------------------------|-----------------------------------|--------------------------------------|
| <i>I am working</i> | <i>I am not working</i> | <i>Am I working ?</i> | <i>Am I not working ?</i> |
| <i>You are working</i> | <i>You are not working</i> | <i>Are you working ?</i> | <i>Aren't you working ?</i> |
| <i>He/She/It is working</i> | <i>He/She/It is not working</i> | <i>Is he/she/it working ?</i> | <i>Isn't he/she/it working ?</i> |

| Forme affirmative | Forme négative | Forme interrogative | Forme interro-négative |
|-------------------------|-----------------------------|---------------------------|------------------------------|
| <i>We are working</i> | <i>We are not working</i> | <i>Are we working ?</i> | <i>Aren't we working ?</i> |
| <i>You are working</i> | <i>You are not working</i> | <i>Are you working ?</i> | <i>Aren't you working ?</i> |
| <i>They are working</i> | <i>They are not working</i> | <i>Are they working ?</i> | <i>Aren't they working ?</i> |

2. L'utilisation du présent Be-ing

RÈGLE GRAMMATICALE

L'utilisation du présent Be-ing

Le présent continu peut servir à exprimer :

- Une action en cours au moment où le locuteur s'exprime
- Une description
- Un agacement dû à une répétition
- Un renvoi à l'avenir sous forme d'une prévision, d'une planification

EXEMPLE

I can't help you, I am reading.

Je ne peux pas t'aider, je suis en train de lire. (action qui se déroule au moment où le locuteur s'exprime)

EXEMPLE

I see two girls. One is dancing while the other is drinking.

Je vois deux filles. L'une danse pendant que l'autre boit. (description)

EXEMPLE

I hate that child. He is always crying.

Je déteste cet enfant. Il pleure tout le temps. (agacement)

EXEMPLE

I am travelling to Auckland next month.

Je vais à Auckland le mois prochain. (planification)

3. Les Tags

RÈGLE GRAMMATICALE

Les réponses courtes

Pour répondre aux questions fermées, on reprend l'auxiliaire de la question posée et on respecte la structure :

- Yes + sujet + auxiliaire à la forme affirmative
- No + sujet + auxiliaire à la forme négative

EXEMPLE

Are you coming with us ? No, I'm not.

Tu viens avec nous ? Non.

RÈGLE GRAMMATICALE

Les question tags pour demander confirmation

La traduction de l'expression française "n'est-ce pas ?" respecte la structure :

- **Be + not + sujet** si la proposition est à la forme affirmative.
- **Be + sujet** si la proposition est à la forme négative.

EXEMPLE

*You are coming with us, **aren't you** ?*

Tu viens avec nous, n'est-ce pas ?

EXEMPLE

*You **aren't** listening to me, **are you** ?*

Tu ne m'écoutes pas, n'est-ce pas ?



PIÈGE

Pour former un *tag* à la première personne du singulier à la forme négative, on utilisera exceptionnellement **are**.

EXEMPLE

*I am talking to you, **aren't I** ?*

Je te parle, n'est-ce pas ?

*I am not talking to you, **am I** ?*

Je ne te parle pas, n'est-ce pas ?

II

Lorsque le sens du verbe dépend du temps utilisé



PIÈGE

Certains verbes n'ont pas le même sens selon qu'ils sont conjugués au présent simple ou au présent continu. Le contexte et une lecture minutieuse du texte permettent d'éviter les erreurs.

EXEMPLE

I see her in the garden.

Je la vois dans le jardin.

EXEMPLE

I'm seeing her tonight.

J'ai rendez-vous avec elle ce soir.



Il n'est pas rare de traduire le *present perfect* anglais en un présent de l'indicatif en français. En effet, le présent peut être exprimé par le *present perfect* en anglais.

REMARQUE

EXEMPLE

I have known your father for two years.

Dans l'exemple précédent, le *present perfect* "have known" exprime le présent. En français, on traduira : "Je connais ton père depuis deux ans."

EXEMPLE

I have lived here since 2010.

Dans l'exemple précédent, le *present perfect* "have lived" exprime le présent. En français, on traduira : "Je vis ici depuis 2010."